

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2018

aruandeaasta lõpp: 31.12.2018

ärinimi: Hurtigruten Estonia OÜ

registrikood: 12020367

tänavanimi, maja number: Narva mnt 63/3

linn: Tallinn

maakond: Harju maakond

postisihthumber: 10152

telefon: +372 56213002

e-posti aadress: Tiivi.Kukk@hurtigruten.com

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Kasumiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Omakapitali muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Nõuded ja ettemaksed	10
Lisa 3 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	11
Lisa 4 Materiaalsed põhivarad	12
Lisa 5 Kasutusrent	12
Lisa 6 Võlad ja ettemaksed	13
Lisa 7 Osakapital	13
Lisa 8 Müügitulu	14
Lisa 9 Mitmesugused tegevuskulud	14
Lisa 10 Tööjõukulud	15
Lisa 11 Seotud osapooled	15
Aruande allkirjad	17
Vandeauditori aruanne	18

Tegevusaruanne

Hurtigruten Estonia OÜ põhitegevus 2018. aastal oli klienditeeninduse pakkumine Hurtigruten AS-le ja tema tütarettevõtetele. See hõlmas Hurtigruten AS ja selle tütarettevõtete klientide reisibroneeringute tegemist ning koordineerimist, klientidega suhtlemist, reisidokumentide trükkimist ja väljasaatmist, broneerimissüsteemi tehnilist toetamist ning muid tugiteenuseid.

2018. aastal toimusid muudatused Hurtigruten Estonia OÜ juhatuses ja tegevjuhtkonnas. Jätkati uue broneerimissüsteemi väljatöötamisega ning alustati uue kõnekeskussüsteemi valiku protsessiga, mis annab võimaluse teenindada kliente efektiivsemalt. Emaettevõtte Hurtigruten AS jätkas oma Expedition segmendi kasvatamist.

2018. aastal ei toimunud teisi ettevõtet oluliselt mõjutanud tegevusi.

Töötajate töötasu üldsumma oli 5 562 809 eurot (2017. aastal 5 297 482 eurot) ja keskmine töötajate arv 217 (2017. aastal 196).

Äritegevuse tsükkel on kuupõhine. Ettevõtte tegevusega ei kaasne keskkonna- ja sotsiaalseid mõjusid. Ettevõtte järgib emaettevõtte strateegiat ja teeb järjepidevaid samme keskkonnasäästliku tarbimise suunas.

Järgneval 2019 majandusaastal on kavas jätkata samadel tegevusaladel. Ettevõtte jätkab investeerimist uude broneerimissüsteemi ning lisaks sellele panustab aktiivselt uue kõnekeskuse süsteemi juurutamisse, mis plaanitakse kasutusele võtta 2019 aasta teises pooles.

2019 aastal on emaettevõttel plaanis liita kontserni laevastikuga veel 2 uut tüüpi keskkonnasäästlikku hübriidlaeva, mis omakorda suurendab ka Hurtigruten Estonia OÜ töömahtu Expedition segmendi teenindamisel.

Finantssuhtarvud:

	<u>2018</u>	<u>2017</u>
Puhasrentaablus (%)	4,7%	8,2%
Lühiajaliste kohustuste kattekordaja (kordades)	2,19	2,16
ROA (%)	10%	22,2%
ROE (%)	17,9%	39,5%

Suhtarvude arvutamisel kasutatud valemid:

Puhasrentaablus (%) = puhaskasum/ müügitulu x 100

Lühiajaliste kohustuste kattekordaja (kordades) = käibevara/ lühiajalised kohustused

ROA (%) = puhaskasum/ varad kokku X 100

ROE (%) = puhaskasum/ omakapital kokku x 100

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2018	31.12.2017	Lisa nr
Varad			
Käibevarad			
Raha	2 787 789	953 069	
Nõuded ja ettemaksed	1 031 483	2 064 360	2
Kokku käibevarad	3 819 272	3 017 429	
Põhivarad			
Materiaalsed põhivarad	120 717	182 659	4
Kokku põhivarad	120 717	182 659	
Kokku varad	3 939 989	3 200 088	
Kohustised ja omakapital			
Kohustised			
Lühiajalised kohustised			
Võlad ja ettemaksed	1 746 755	1 399 930	6
Kokku lühiajalised kohustised	1 746 755	1 399 930	
Kokku kohustised	1 746 755	1 399 930	
Omakapital			
Osakapital nimiväärtuses	2 500	2 500	7
Ülekurss	2 500	2 500	
Kohustuslik reservkapital	250	250	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	1 794 908	1 083 614	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	393 076	711 294	
Kokku omakapital	2 193 234	1 800 158	
Kokku kohustised ja omakapital	3 939 989	3 200 088	

Kasumiaruanne

(eurodes)

	2018	2017	Lisa nr
Müügitulu	8 393 475	8 563 050	8
Mitmesugused tegevuskulud	-2 366 241	-2 486 740	9
Tööjõukulud	-5 562 809	-5 297 482	10
Põhivarade kulum ja väärtuse langus	-66 744	-68 594	4
Muud ärikulud	-4 912	-7 415	
Ärikasum (kahjum)	392 769	702 819	
Muud finantstulud ja -kulud	307	8 475	
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	393 076	711 294	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	393 076	711 294	

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2018	2017	Lisa nr
Rahavood äritegevusest			
Ärikasum (kahjum)	392 769	702 819	
Korrigeerimised			
Põhivarade kulum ja väärtuse langus	66 744	68 594	4
Kokku korrigeerimised	66 744	68 594	
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	1 424 227	413 702	2,3
Äritegevusega seotud kohustiste ja ettemaksete muutus	346 987	-644 194	6
Kokku rahavood äritegevusest	2 230 727	540 921	
Rahavood investeerimistegevusest			
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivarade soetamisel	-4 802	-6 775	4
Antud laenud	-1 500	-2 300	
Antud laenude tagasimaksed	-390 000	6 982	
Laekunud intressid	295	4 923	
Kokku rahavood investeerimistegevusest	-396 007	2 830	
Kokku rahavood	1 834 720	543 751	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	953 069	409 318	
Raha ja raha ekvivalentide muutus	1 834 720	543 751	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	2 787 789	953 069	

Omakapitali muutuste aruanne

(eurodes)

					Kokku
	Osakapital nimiväärtuses	Ülekurss	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.12.2016	2 500	2 500	250	1 083 614	1 088 864
Aruandeaasta kasum (kahjum)	0	0	0	711 294	711 294
31.12.2017	2 500	2 500	250	1 794 908	1 800 158
Aruandeaasta kasum (kahjum)	0	0	0	393 076	393 076
31.12.2018	2 500	2 500	250	2 187 984	2 193 234

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

Hurtigruten Estonia OÜ 2018. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti finantsaruandluse standardiga. Finantsaruandluse standardi põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Raamatupidamise Toimikonna poolt välja antud juhendid.

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lähtutud soetusmaksumuse meetodist.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes.

01.01.2016 jõustusid raamatupidamise seaduse muudatused, mis on käesolevas raamatupidamise aastaaruandes rakendatud. Vastavalt raamatupidamise seaduses kehtestatud tingimustele liigitub OÜ Hurtigruten Estonia keskmise suurusega ettevõtjaks.

Finantsvarad

Kõik finantsvarad võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, milleks on antud finantsvara eest makstud tasu õiglane väärtus. Algne soetusmaksumus sisaldab ka kõiki finantsvara soetamisega otseselt kaasnevaid kulutusi, sealhulgas tasud vahendajatele ja nõustajatele, tehinguga kaasnevad mittetagastatavad maksud ja muud sarnased kulutused, v.a. selliste finantsvarade, mida kajastatakse õiglasel väärtuses muutusega läbi kasumiaruande, soetamisega seotud kulutused.

Kõik tavapärastel turutingimustel toimuvad finantsvarade ostud ja müügid kajastatakse nende tehingute tehingupäeval, s.t. päeval, mil ettevõtte võtab endale kohustise (näiteks sõlmib lepingu) teatud finantsvara ostuks või müügiks. Tavapärastel turutingimustel toimuvaks nimetatakse selliseid oste ja müüke, mille puhul ostetava või müüdava finantsvara üleandmine müüjalt ostjale toimub antud turul väljakujunenud või vastavate turegulaatsioonidega nõutud perioodi jooksul.

Nõuded teiste osapoolte vastu, mida ettevõtte ei ole soetanud edasimüügiks, ja lunastustähtajani hoitavad finantsvarad kajastatakse edaspidi korrigeeritud soetusmaksumuses, kasutades efektiivset intressimäära. Korrigeeritud soetusmaksumus arvutatakse kogu finantsvara kehtivusperioodi kohta, kusjuures arvesse võetakse igasugune soetamisel tekkinud diskonto või preemia ning tehinguga otseselt seotud kulutused.

Korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil kajastatavaid finantsvarasid hinnatakse alla juhul, kui on tõenäoline, et nende kaetav väärtus on väiksem kui bilansiline väärtus.

Raha

Raha ekvivalendina kajastatakse rahavoogude aruandes lühiajalisi (kuni 3-kuulise tähtajaga soetatud) kõrge likviidsusega investeeringuid, mida on võimalik konverteerida teadaoleva summa raha vastu ning mille puhul puudub oluline turuväärtuse muutuse risk, sh. panga arvelduskontodel olev raha, kuni 3-kuulise tähtajaga deposiidid.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustised

Välisvaluutadeks on loetud kõik teised valuutad peale euro (s.o. ettevõtte arvestusvaluuta). Välisvaluutas toimunud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Euroopa Keskpanka valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud monetaarsed varad ja -kohustised (rahas tasutavad nõuded ja laenud), hinnatakse aruandekuupäeval ümber eurodesse aruandekuupäeval kehtivate Euroopa Keskpanka valuutakursside alusel. Ümberhindamise tulemusena tekkinud kursikasumid ja -kahjumid esitatakse aruandeperioodi kasumiaruandes, kusjuures ärituludes ja -kuludes kajastatakse valuutakursi kasumid ja kahjumid, mis on seotud tarnijate ja ostjate arveldustega; muud välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid on kasumiaruandes kajastatud finantstuludes ja -kuludes.

Materiaalsed ja immateriaalsed põhivarad

Materiaalseks põhivaraks loetakse ettevõtte enda majandustegevuses kasutatavaid varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja maksumusega alates 2000 eurot.

Materiaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast (k.a. tollimaks ja muud mittetagastatavad maksud) ja otseselt soetamisega seotud kulutustest, mis on vajalikud vara viimiseks tema tööseisundisse ja asukohta. Materiaalset põhivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumuliseeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Põhivara amortiseeritakse lineaarsel meetodil lähtudes kasulikust tööeest, mis on põhivarale 3 aastat ning mööblile 5 aastat.

Rendid

Kapitalirendina kajastatakse selliseid renditehinguid, mille puhul kõik olulised vara omandiga seonduvad riskid ja hüved kanduvad üle rentnikule. Kõiki ülejäänud renditehinguid kajastatakse kasutusrendina.

Kasutusrendi puhul kajastab renditavat vara oma bilansis rendileandja. Kasutusrendi maksed kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt rendileandja poolt tuluna ning rentniku poolt kuluna.

Finantskohustised

Kõik finantskohustised võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis sisaldab ka kõiki soetamisega otseselt kaasnevaid kulutusi. Edasine kajastamine toimub korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil kasutades efektiivset intressimäära.

Finantskohustistega kaasnev intressikulu kajastatakse tekkepõhiselt perioodikuluna kasumiaruande real "muud finantstulud ja -kulud".

Finantskohustis liigitatakse lühiajaliseks, kui selle tasumise tähtaeg on kaheteist kuu jooksul alates aruandekuupäevast; või ettevõtte pole tingimusteta õigust kohustise tasumist edasi lükata rohkem kui 12 kuud pärast aruandekuupäeva. Laenukohustisi, mille tagasimakse tähtaeg on 12 kuu jooksul aruandekuupäevast, kuid mis refinantseeritakse pikaajaliseks pärast aruandekuupäeva, kuid enne aastaaruande kinnitamist, kajastatakse lühiajalistena.

Lühiajaliste finantskohustiste korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega, mistõttu lühiajalisi finantskohustisi kajastatakse bilansis maksmisele kuulavas summas.

Finantskohustise kajastamine lõpetatakse siis, kui see on tasutud, tühistatud või aegunud.

Eraldised ja tingimuslikud kohustised

Bilansis kajastatakse eraldi juhul, kui ettevõtte lasub enne aruandekuupäeva toimunud kohustavast sündmusest tulenevalt juriidiline või tegevusest tingitud kohustis, mille realiseerumine on tõenäoline ja mille kohustise summat on võimalik usaldusväärselt mõõta. Eraldiste hindamisel on lähtutud juhatuse hinnangutest, kogemustest ja vajadusel ka sõltumatute ekspertide hinnangutest ning need kajastatakse bilansis summas, mis on aruandekuupäeva seisuga vajalikud eraldisega seotud kohustiste rahuldamiseks. Lubadused, garantiid ja muud kohustised, mis teatud tingimustel võivad tulevikus muutuda kohustisteks, kuid mille realiseerumise tõenäosus on ettevõtte juhtkonna hinnangul väiksem kui mitterealiseerumise tõenäosus, on avalikustatud tingimuslike kohustistena raamatupidamise aastaaruande lisades.

Tulud

Tulu kajastatakse saadud või saadaoleva tasu õiglasel väärtusel. Kui tasumine toimub tavatingimustest pikema perioodi jooksul, kajastatakse tulu saadava tasu nüüdsväärtuses.

Tulu teenuste müügist kajastatakse teenuse osutamisel.

Intressitulu kajastatakse tekkepõhiselt lähtudes sisemisest intressimäärast. Dividenditulu kajastatakse vastavalt nõudeõiguse tekkimisele.

Maksustamine

Eestis kehtiva tulumaksuseaduse kohaselt ei maksustata Eestis ettevõtja aruandeaasta kasumit. Tulumaksu makstakse dividendidelt, erisoodustustelt, kingitustelt, annetustelt, vastuvõtukuludelt, ettevõtlusega mitteseotud väljamaksetelt ning siirdehinna korrigeerimistelt. Dividendidena jaotatud kasumi maksumääraks on 20/80 väljamakstavalt netosummalt. Teatud tingimustel on võimalik saadud dividende jaotada edasi ilma täiendava tulumaksukuluta. Dividendide väljamaksmisega kaasnev ettevõtte tulumaksu kajastatakse kohustisena ja kasumiaruandes tulumaksukuluna samal perioodil kui dividendid välja kuulutatakse, sõltumata sellest, millise perioodi eest need on välja kuulutatud või millal need tegelikult välja makstakse.

Alates 1. jaanuar 2018 hakkas Eestis kehtima seaduse muudatus, mis lubab rakendada dividendidele 14%-list maksumäära. Seda soodustust saavad äriühingud kasutada viimase kolme aasta keskmise Eestis maksustamisele kuulunud jaotatud kasumiga, st 14% soodusmaksumäär rakendub maksimaalselt viimase kolme aasta jaotatud kasumi summale ning kõik, mis sellest üle ulatub maksustatakse määraga 20%. Eraisikutele on maksumäär endiselt 20/80 väljamakstavalt netosummalt.

Maksustamissüsteemi omapärast lähtuvalt ei teki Eestis registreeritud ettevõtetel erinevusi vara maksuarvestuslike ja bilansiliste jääkväärtuste vahel ning sellest tulenevalt ka edasilükkunud tulumaksunõudeid ega -kohustusi. Bilansis ei kajastata tingimuslikku tulumaksukohustust, mis tekiks jaotamata kasumist dividendide väljamaksmisel. Maksimaalne tulumaksukohustus, mis kaasneks jaotamata kasumi dividendidena väljamaksmisel, on esitatud aastaaruande lisades.

Seotud osapooled

Hurtigruten Estonia OÜ loeb osapooli seotuks juhul, kui üks osapool omab kas valitsevat mõju teise osapoole üle või olulist mõju teise osapoole ärioludele otsustele. Seotud osapooled on:

- emaettevõtte (ning emaettevõtte omanikud või selle üle olulist mõju omavad isikud);
- tütar- ja sidusettevõtted (s.h emaettevõtja teised tütarettevõttjad);
- teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtted;
- tegev- ja kõrgem juhtkond;
- eespool loetletud isikute lähedased pereliikmed ja nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtted.

Lisa 2 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2018	12 kuu jooksul	Lisa nr
Nõuded ostjate vastu	12	12	
Nõuded seotud osapoolte vastu	845 731	845 731	11
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	56 823	56 823	3
Muud nõuded	0	0	11
Ettemaksed	128 917	128 917	
Tulevaste perioodide kulud	10 500	10 500	
Muud makstud ettemaksed	118 417	118 417	
Kokku nõuded ja ettemaksed	1 031 483	1 031 483	
	31.12.2017	12 kuu jooksul	Lisa nr
Nõuded ostjate vastu	2	2	
Nõuded seotud osapoolte vastu	1 481 454	1 481 454	11
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	48 369	48 369	3
Muud nõuded	390 000	390 000	11
Ettemaksed	144 535	144 535	
Tulevaste perioodide kulud	4 475	4 475	
Muud makstud ettemaksed	140 060	140 060	
Kokku nõuded ja ettemaksed	2 064 360	2 064 360	

Muud nõuded seisuga 31.12.2017 sisaldavad laenu nõudeid seotud osapoolte vastu. Lisainformatsioon lisas 11.

Lisa 3 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad (eurodes)

	31.12.2018		31.12.2017	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Käibemaks	25 156	0	24 894	0
Üksikisiku tulumaks	0	62 388	0	59 426
Erisoodustuse tulumaks	0	5 691	0	3 720
Sotsiaalmaks	0	126 813	0	119 546
Kohustuslik kogumispension	0	6 149	0	6 129
Töötuskindlustusmaksed	0	8 555	0	8 236
Ettemaksukonto jääk	31 667		23 475	
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	56 823	209 596	48 369	197 057

Maksuhalduril on õigus kontrollida ettevõtete maksuarvestust kuni 5 aasta jooksul maksudeklaratsiooni esitamise tähtajast ning vigade tuvastamisel määrata täiendav maksusumma, intressid ning trahv. Ettevõtte juhtkonna hinnangul ei esine asjaolusid, mille tulemusena võiks maksuhaldur määrata ettevõttele olulise täiendava maksusumma.

Maksude ettemaksed ja maksuvõlad on välja toodud lisades 2 ja 6.

Lisa 4 Materiaalsed põhivarad

(eurodes)

				Kokku
	Arvutid ja arvutisüsteemid	Masinad ja seadmed	Muud materiaalsed põhivarad	
31.12.2016				
Soetusmaksumus	87 556	87 556	396 650	484 206
Akumuleeritud kulum	-87 047	-87 047	-152 681	-239 728
Jääkmaksumus	509	509	243 969	244 478
Ostud ja parendused	0	0	6 775	6 775
Amortisatsioonikulu	-509	-509	-68 085	-68 594
31.12.2017				
Soetusmaksumus	87 556	87 556	403 425	490 981
Akumuleeritud kulum	-87 556	-87 556	-220 766	-308 322
Jääkmaksumus	0	0	182 659	182 659
Ostud ja parendused	0	0	4 802	4 802
Amortisatsioonikulu	0	0	-66 744	-66 744
31.12.2018				
Soetusmaksumus	0	0	408 227	408 227
Akumuleeritud kulum	0	0	-287 510	-287 510
Jääkmaksumus	0	0	120 717	120 717

Lisa 5 Kasutusrent

(eurodes)

Aruandekohustuslane kui rentnik

	2018	2017	Lisa nr
Kasutusrendikulu	573 465	522 409	9
Järgmiste perioodide kasutusrendikulu mittekatkestatavatest lepingutest			
	31.12.2018	31.12.2017	Lisa nr
12 kuu jooksul	593 441	561 116	
1-5 aasta jooksul	1 033 261	1 272 789	

Kasutusrendina kajastatakse riistvara ja kontoriruumide renti.

Lisa 6 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2018	12 kuu jooksul	Lisa nr
Võlad tarnijatele	580 923	580 923	11
Võlad töövõtjatele	278 653	278 653	
Maksuvõlad	209 596	209 596	3
Muud võlad	677 583	677 583	
Muud viitvõlad	677 583	677 583	11
Kokku võlad ja ettemaksed	1 746 755	1 746 755	
	31.12.2017	12 kuu jooksul	Lisa nr
Võlad tarnijatele	720 203	720 203	11
Võlad töövõtjatele	306 699	306 699	
Maksuvõlad	197 057	197 057	3
Muud võlad	175 971	175 971	
Muud viitvõlad	175 971	175 971	
Kokku võlad ja ettemaksed	1 399 930	1 399 930	

Võlad tarnijatele sisaldab kohustusi kolmandate osapoolte ees summas 46 178 EUR (31.12.2017 77 299 EUR) ning kohustusi seotud osapoolte ees summas 534 745 EUR (31.12.2017 642 904 EUR).

Muud viitvõlad seisuga 31.12.2018 sisaldavad ettemakseid seotud osapooltelt summas 496 395 EUR (31.12.2017 0 EUR).

Lisa 7 Osakapital

(eurodes)

	31.12.2018	31.12.2017
Osakapital	2 500	2 500
Osade arv (tk)	1	1
Hurtigruten Estonia OÜ vaba omakapital seisuga 31. detsember 2018 moodustab 2 187 984 eurot (31. detsember 2017: 1 794 908 eurot). Dividendide väljamaksmisel omanikele kaasneb tulumaksukulu 20/80 netodividendina väljamakstavalt summa. Seega on aruandekuupäeva seisuga eksisteerinud jaotamata kasumist omanikele võimalik dividendidena välja maksta 1 750 387 eurot ning dividendide väljamaksmisega kaasneks dividendide tulumaks summas 437 597 eurot. Seisuga 31. detsember 2017 oleks dividendidena võimalik olnud välja maksta 1 435 926 eurot, millega oleks kaasnenud tulumaks summas 358 982 eurot.		

Lisa 8 Müügitulu

(eurodes)

	2018	2017
Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Saksamaa	2 050 004	2 580 950
Suurbritannia	1 255 043	1 084 759
Prantsusmaa	579 644	681 976
Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku	3 884 691	4 347 685
Müük väljapoole Euroopa Liidu riike		
Norra	3 559 631	3 461 822
Ameerika Ühendriigid	949 153	753 543
Müük väljapoole Euroopa Liidu riike, kokku	4 508 784	4 215 365
Kokku müügitulu	8 393 475	8 563 050
Müügitulu tegevusalade lõikes		
Muu reisimisega seotud reserveerimine	8 393 475	8 563 050
Kokku müügitulu	8 393 475	8 563 050

Lisa 9 Mitmesugused tegevuskulud

(eurodes)

	2018	2017	Lisa nr
Üür ja rent	-306 287	-296 686	5
Mitmesugused bürookulud	-1 042 962	-1 106 358	5
Lähetuskulud	-210 720	-193 069	
Koolituskulud	-69 061	-228 123	
Ühisüritused	-99 611	-22 931	
Sisseostetud teenused	-132 973	-140 495	
Postiteenus	-141 428	-134 470	
Brošüürid, käsiraamatud jms	-210 330	-256 855	
Muud	-152 869	-107 753	
Kokku mitmesugused tegevuskulud	-2 366 241	-2 486 740	

Mitmesugused bürookulud sisaldab riistvara renti summas 267 178 eurot (2017. a. 225 723 EUR).

Lisa 10 Tööjõukulud

(eurodes)

	2018	2017
Palgakulu	-4 160 445	-3 962 194
Sotsiaalmaksud	-1 402 364	-1 335 288
Kokku tööjõukulud	-5 562 809	-5 297 482
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	217	196
Keskmine töötajate arv töötamise liikide kaupa:		
Töölepingu alusel töötav isik	217	196

Lisa 11 Seotud osapooled

(eurodes)

Aruandekohustuslase emaettevõtja nimetus	Hurtigruten AS
Riik, kus aruandekohustuslase emaettevõtja on registreeritud	Norra

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2018		31.12.2017	
	Nõuded	Kohustised	Nõuded	Kohustised
Emaettevõtja	450	0	400 511	0
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	845 281	1 031 140	1 470 943	642 904
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	0	4 627	0	8 189

Ostud ja müügid

	2018		2017	
	Ostud	Müügid	Ostud	Müügid
Emaettevõtja	48 896	36 454	17 167	40 210
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	659 848	8 357 021	784 827	8 522 840

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2018	2017
Arvestatud tasu	90 214	142 359

10.12.2015 anti emaettevõttele lühiajalist laenu summas 1 600 000 eurot tagasimakse tähtajaga 31.12.2017 ning intressimääraga 1 kuu EURIBOR + 2,5%. Seisuga 31.12.2017 oli tagastamata laenusumma 390 000 eurot. 31.12.2018 seisuga on laen täies mahus tasutud.

Täpsem informatsioon nõuete kohta Lisas 2 ja ja kohustuste kohta lisas 6.

Seotud osapooltelt on ostetud ning seotud osapooltele on müüdud aastatel 2017 ja 2018 vaid reisimisega seotud teenuseid.

Lahkumishüvitised juhtkonnale puuduvad.

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 30.05.2019

Hurtigruten Estonia OÜ (registrikood: 12020367) 01.01.2018 - 31.12.2018 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
TIIVI KUKK	Juhatuse liige	30.05.2019

SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

Hurtigruten Estonia OÜ osanikule

Arvamus

Meie arvates kajastab raamatupidamise aastaaruanne kõigis olulistes osades õiglaselt Hurtigruten Estonia OÜ (Ettevõtte) finantsseisundit seisuga 31. detsember 2018 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti finantsaruandluse standardiga.

Meie poolt auditeeritud Ettevõtte raamatupidamise aastaaruanne sisaldab:

- bilanssi seisuga 31. detsember 2018;
- kasumiaruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta;
- rahavoogude aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta;
- omakapitali muutuste aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta; ja
- raamatupidamise aastaaruande lisasid, mis sisaldavad oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ja muud selgitavat infot.

Arvamuse alus

Viisime auditi läbi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimisstandarditega (ISA-d). Meie kohustused vastavalt nendele standarditele on täiendavalt kirjeldatud meie aruande osas „Audiitori kohustused seoses raamatupidamise aastaaruande auditiga“.

Usume, et kogutud auditi tõendusmaterjal on piisav ja asjakohane meie arvamuse avaldamiseks.

Oleme Ettevõttest sõltumatud kooskõlas Rahvusvaheliste Arvestusekspertide Etikakoodeksite Nõukogu (IESBA) poolt välja antud kutseliste arvestusekspertide etikakoodeksiga (IESBA koodeks) ja Eesti Vabariigi audiitortegevuse seaduses sätestatud eetikanõuetega. Oleme täitnud oma muud eetikaalased kohustused vastavalt IESBA koodeksile ja Eesti Vabariigi audiitortegevuse seaduse eetikanõuetele.

Muu informatsioon

Juhatus vastutab muu informatsiooni eest, mis sisaldub majandusaasta aruandes lisaks raamatupidamise aastaaruandele ja meie audiitori aruandele.

Meie arvamus raamatupidamise aastaaruande kohta ei hõlma muud informatsiooni ja me ei avalda muu informatsiooni kohta kindlustandvat arvamust.

Raamatupidamise aastaaruande auditeerimise käigus on meie kohustus lugeda muud informatsiooni ja kaaluda seda tehes, kas muu informatsioon sisaldab olulisi vasturääkivusi raamatupidamise aruandega või meie poolt auditi käigus saadud teadmistega või tundub muul viisil olevat oluliselt väärkajastatud. Kui me teeme tehtud töö põhjal järelduse, et muu informatsioon on oluliselt väärkajastatud, oleme kohustatud selle info oma aruandes välja tooma. Meil ei ole sellega seoses midagi välja tuua.

Juhtkonna ja nende, kelle ülesandeks on valitsemine, kohustused seoses raamatupidamise aastaaruandega

Juhatus vastutab raamatupidamise aastaaruande koostamise ja õiglase esitamise eest kooskõlas Eesti finantsaruandluse standardiga ja sellise sisekontrollisüsteemi rakendamise eest, nagu juhatus peab vajalikuks, võimaldamaks pettusest või veast tulenevate oluliste väärkajastamisteta raamatupidamise aastaaruande koostamist.

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on juhatus kohustatud hindama Ettevõtte jätkusuutlikkust, avalikustama vajadusel infot tegevuse jätkuvusega seotud asjaolude kohta ja kasutama tegevuse jätkuvuse printsiipi, välja arvatud juhul, kui juhatus kavatseb Ettevõtte likvideerida või tegevuse lõpetada või tal puudub realistlik alternatiiv eelnimetatud tegevustele.

Need, kelle ülesandeks on valitsemine, vastutavad Ettevõtte finantsaruandlusprotsessi üle järelevalve teostamise eest.

Vandeaudiitori kohustused seoses raamatupidamise aastaaruande auditiga

Meie eesmärk on saada põhjendatud kindlus selle kohta, kas raamatupidamise aastaaruanne tervikuna on pettusest või veast tulenevate oluliste väärkajastamisteta, ja anda välja audiitori aruanne, mis sisaldab meie arvamust. Kuigi põhjendatud kindlus on kõrgetasemeline kindlus, ei anna ISA-dega kooskõlas läbiviidud audit garantiid, et oluline väärkajastamine alati avastatakse. Väärkajastamised võivad tuleneda pettusest või veast ja neid peetakse oluliseks siis, kui võib põhjendatult eeldada, et need võivad kas üksikult või koos mõjutada kasutajate poolt raamatupidamise aastaaruande alusel tehtavaid majanduslikke otsuseid.

Kooskõlas ISA-dega läbiviidud auditi käigus kasutame me kutsealast otsustust ja säilitame kutsealase skeptitsismi. Samuti me:

- tuvastame ja hindame riske, et raamatupidamise aastaaruandes võib olla olulisi väärkajastamisi tulenevalt pettusest või veast, kavandame ja teostame auditiprotseduuri vastavalt tuvastatud riskidele ning kogume piisava ja asjakohase auditi tõendusmaterjali meie arvamuse avaldamiseks. Pettusest tuleneva olulise väärkajastamise mitteavastamise risk on suurem kui veast tuleneva väärkajastamise puhul, sest pettus võib tähendada varjatud kokkuleppeid, võltsimist, tahtlikku tegevusetust, vääresitiste tegemist või sisekontrollisüsteemi eiramist;
- omandame arusaama auditi kontekstis asjakohasest sisekontrollisüsteemist, selleks, et kujundada auditiprotseduure sobivalt antud olukorrale, kuid mitte selleks, et avaldada arvamust Ettevõtte sisekontrollisüsteemi tõhususe kohta;
- hindame kasutatud arvestuspõhimõtete asjakohasust ning juhatuse poolt tehtud raamatupidamislike hinnangute ja nende kohta avalikustatud info põhjendatust;
- otsustame, kas juhatuse poolt kasutatud tegevuse jätkuvuse printsiip on asjakohane ning kas kogutud auditi tõendusmaterjali põhjal on olulist ebakindlust põhjustavaid sündmusi või tingimusi, mis võivad tekitada märkimisväärselt kahtlust Ettevõtte jätkusuutlikkuses. Kui me järeldame, et eksisteerib oluline ebakindlus, oleme kohustatud oma audiitori aruandes juhtima tähelepanu infole, mis on selle kohta avalikustatud raamatupidamise aastaaruandes, või kui avalikustatud info on ebapiisav, siis modifitseerima oma arvamust. Meie järeldused tuginevad audiitori aruande kuupäevani kogutud auditi tõendusmaterjalil. Tulevased sündmused või tingimused võivad siiski põhjustada Ettevõtte tegevuse jätkumise lõppemist;
- hindame raamatupidamise aastaaruande üldist esitusviisi, struktuuri ja sisu, sealhulgas avalikustatud informatsiooni, ning seda, kas raamatupidamise aastaaruanne esitab toimunud tehinguid ja sündmusi viisil, millega saavutatakse õiglane esitusviis.

Me vahetame infot nendega, kelle ülesandeks on Ettevõtte valitsemine, muu hulgas auditi planeeritud ulatuse ja ajastuse ning oluliste auditi tähelepanekute kohta, sealhulgas auditi käigus tuvastatud oluliste sisekontrollisüsteemi puuduste kohta.

Eva Jansen-Diener
Vandeaudiitor, litsents nr 501

Oksana Popova
Vandeaudiitor, litsents nr 633

AS PricewaterhouseCoopers
Tegevusluba nr 6
Pärnu mnt 15, 10141 Tallinn

30. mai 2019

Audiitorite digitaalallkirjad

Hurtigruten Estonia OÜ (registrikood: 12020367) 01.01.2018 - 31.12.2018 majandusaasta aruandele lisatud audiitori aruande on digitaalselt allkirjastanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
EVA JANSEN-DIENER	Vandeaudiitor	30.05.2019
OKSANA POPOVA	Vandeaudiitor	30.05.2019

Kasumi jaotamise ettepanek

(eurodes)

	31.12.2018
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	1 794 908
Aruandeaasta kasum (kahjum)	393 076
Kokku	2 187 984
Jaotamine	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	2 187 984
Kokku	2 187 984

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Muu reisimisega seotud reserveerimine, sh giidide, piletiagentuuride ja turismiinfopunktide tegevus	79901	8393475	100.00%	Jah

Osanikud

Nimi / ärinimi	Isikukood / registrikood / sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osaluse suurus ja valuuta
HURTIGRUTEN ASA		Norra	2500 EUR (Lihtomand)

Sidevahendid

Liik	Sisu
Mobiiltelefon	+372 56213002
E-posti aadress	Tiivi.Kukk@hurtigruten.com